

玉茗堂全集

玉茗堂全集

臨川義仍湯顯祖著

尺牘

與劉天虞

意仁兄便起家郎丞以上不謂更紆南服邇得  
宦籍見作荆襄丞爲兄悵然然有一膏宿云荆  
州措大多如鯽魚沙市琵琶多於飯甌措大多

可憎琵琶多可近也仁兄漸北太宰知我乎燕  
爛鄧書弟不爲悞

答易白幾

門下清操惠德當異常震蕩之後收拯還集爲  
旁而更以葦葭之親遠懷樛櫟之齒彌邀篤誼  
具仰優甘道體冲明諸惟自愛

與門人余成輔

足下何似膏火自煎淨其膏而火自恬人生火  
傳也惜薪修祜古有名言念之

答許子治

僻在江外子墨之遊無幾幸如門下賁思假以  
芳帙淵雲徐庾春容駢陞獨恨無以仰承贊唱  
也不佞幼志頗鉅後感通材之難頗事韻語餘  
無所如意挈此於吳中如以殘礫比海月耳

與李還素

君家兄弟每以孝友相先名位相讓恒令人歆  
願至若以相公在事而臥托彌高必有悟超然  
之致者達人因任而行似難固守誓墓之節再  
過章門披雲覩日當知笑涕同時也

答門人黃元常

施糜散本是賢喬梓高誼但饑流感目拯卹關

心文字定損佳思惜年來衰憤無能爲少俊鼓  
舞耳釵香付內并謝

東陳如吉給諫

形成於疑氣生於激賢者正不免耳若夫人有  
南北爲一人者有何南北也

與吳繼疎

僊舟遡洄從之竟不可得趙仲一書以煩清篋

國學孫君懋昭清才雅操湖中不易得者惟門  
下高眇之王宇泰兄學深而行樸宜相朝夕彼  
護太倉自是師友之情弟最疾夫賣恩爲名者  
仁丈以爲何如

答曠聲和

門下含醇毓粹出仁義忠孝之鄉蘊質宣文起  
敷城冠蓋之域祖有功而詒翼哲人之儀則相

望子能仕而教忠儒者之風猷自遠三世相傳  
四聖易允潛躍之維時百畝之田一卷書正麓  
袞而有獲從南臯爲師弟子指仁文首座以爲  
期在東吳多士大夫悅禮樂鳴琴而可治頃承  
良範示我孝思宛轉百年之中淋漓千里之外  
燕以士論有人銘志懸諸日月重以予嘉乃考  
綸綍貢其屬泉而復垂意幾叢待以集翠敢曰



哀誄之屬一時所推徒以嘆心之言同里所習  
穹碑則設無乃賤玉而貴珉未簡可裁庶亦遺  
華而采實

答費學卿

春雪淋漓擁爐微咲而良書適來疊疊千言推  
獎過至憶僕幼從徐子弼先生遊而愿忘年於  
惟審因能研弄模寫長便習之弱冠過敬亭梅

萬金見賞謂文賦可通於時律多累氣因學爲  
律粗以紀遊歷寄贈言懷無與北地諸君接逐  
之意北地諸君亦何足接逐也寄示二詞絲麗  
可愛制義典雅圓祖小有異同知不爲訝也公  
子翩翩十舍而遙無緣一携手如何

與幼晉宗侯

君行殊慢知留亦無以永客歡也高張楊徐詩

一過已快部有矩格縕藉深穩不漫作大是以  
清氣英骨爲主後輩李粗何弱餘固不能相如  
恨未得見王止仲饒醉樵詩醉樵似是臨川通  
人也

寄張聖如離使

觀人者醉之酒以觀其恭予之財以觀其廉今  
所試於門下者非衆醉衆濁地耶石門之軟處

齊比心門下當有道處此積水奮飛未可量也  
庾嶺南枝時勤夢想唯益堅冰雪以候春陽

與丘毛伯

公舉太夫人高行上下莫不欣然愿相揚激以  
光朝命母賡鴻鵠之歌于叶鳳凰之什世際盛  
事何幸覩之

答孫子京

以不佞犬馬之年煩子京鸞鳳之篇挂我草堂  
自得驪珠徹夜明矣每一披對如在秣陵春署  
時感恩非言所旣因墨妙知卽君復是過庭大  
足愉快荆卿亦寄詩爲壽幸一致謝

賀王紹實憲伯

門下以父母之愷悌爲天子之保鄣借法星者  
三年允矣江湖紫氣播清風於萬里巍然嶠嶺

青天臨桂促熙春父老攀轅於東邑甘棠留化  
雨衣冠寫詠於西江何但懷去思於五賢國且  
佇來儀於八座不佞披雲宇下愛日天中快覩  
遷喬既來好音於幽谷欣聞適館敢致微敬於  
緇衣

寄門人朱六義

言者催請館試當是仲夏爲期以門下淵抱風

期自是玉堂中品臨川二百年餘不得借一當事者有維梓之意否罷縣尚缺惟有難之者乎前罷縣各一人司之而不足今罷縣共一人攝之而有餘因以知吾罷之易耳

### 與馬梁園

仁父道兄里居超然物際而行備規繩非公正不發憤錄尉涇陽兄書大有義味而細欠商量

乃致疑然並作聞天虞兄復爾吾徒俠骨何處  
不銷耶年運而往矣握手竟是何時

寄林丹山

不佞昔在孝廉數受明公度外之知春穀堂中  
宛陵樓上遊宴盡日以忘疲笑言申旦而不寐  
姜公慷慨於燕市明公臥托乎長安密歷周旋  
意氣殊絕何意楚材零落姜公已爲故人而明



公謝事高居廓然蒲海雖丹青之彩自成羽儀  
而東山雅望豈終林壑違來我思累有年歲每  
過天門石碣想凌陽子明何可更得猶記公子  
亭亭玉表當卽珪璋廟廊而尚滯庠序豈連城  
相賞固自有待耶追昔撫今興言愴戀

與吳伯霖

常讀王仲師九思至巷有舐齋邑多踴鴈觀茲

嫉賊心爲切傷不覺大噓人雖多僻何詎如許  
弟自舉子來便遠於州縣徒以棄斥衰微親老  
子稚未能絕情門戶兄視弟志意於世榮落亦  
何有耶貞父於弟不薄五年之中無一私語謂  
世如夢南柯黃梁轉爲明顯耳

與許伯厚

孟德王大將軍皆少壯時卽雄飛得意尚有伏

櫪之悲敲壺之感况於苦心伏首數十冬春而  
未得借一者悲感更是何如勉之今秋吾向鴈  
行中一望燕臺捷書也

答黃二爲

憶齋頭鵠首把袂譚心恨無繇一度芝城載遊  
蘭室而更辱惠音兼以雅爵思存所逮何日能  
忘書院賦已多蕪累敢辱頭陀之命乎思岡清

魂必能幽贊棲賢之舉功德何量

寄曾金蘭

讀仁兄宗通序道味悅心似有投於夙好禪關  
娛老或不昧於往因未嘗不欣言獨笑氣味同  
然顧以世法相牽戲論爲累終不能如吾兄拈  
性相以橫陳表宗經而直上也熊生云數過衡  
山不見金蘭先生猶爲虛度南岳惟進而御之

并借新知以發衰憤

與門人李超無

初弟以僧來見大似可人長髮章門便作殘僧  
矣學書學劍拓落無成重以交匪之嫵致有竊  
缺之議必自反也又誰尤焉第許中丞公江東  
妙宰讞刑惟平來撫吾西益留慈恕令公係其  
至戚淑問乃其素風但可矜疑必從寬政此時

惟有痛自譏悔盡消業緣萬一可迴自是神君  
好生之德若妄擬求援微彰怨悲雖有善者可  
如之何悵矣難言悽其曷盡

與李孺德

孺德爲尊公岡陵之祝所謂華蓋只在人心是  
也華山百六十里而不過我能無悵然幣卮之  
况何德以承服之無斃酌以自壽拜雅誼矣兒

未嘗不學尚難一舉足下終是絕塵而奔耳

與門人劉大甫

主者尚爾遲遲南關何如今吾弟須速取龍頭  
爲熱心人一快貧者士之常措大亦別無逐貧  
法也

答朱朱陵

糧藥經營且不暇給硯席之事減而不親每承

下問愧哉彌深更辱於令君處婉言屈禮此自  
明公友于至性追念令兄遊好第不佞年來自  
廢了不關人魚相煦以沫不如相忘於江湖楚  
水吳山未旣鳴謝

答李乃始

良書娓娓推挹深至宵無俗情弟妄意漢唐人  
作者亦不數首而傳傳亦空名之寄耳今日俛



得詩賦三四十首行爲已足材氣不能多取且  
自傷名第卑遠絕於史氏之觀徒蹇淺零碎爲  
民間小作亦何關人世而必欲其傳詞家四種  
里巷兒童之技人知其樂不知其悲大者不傳  
或傳其小者制舉義雖傳不可以久皆無足爲  
乃始道音聲足下或他日代而張我區區者何  
足爲難雖然乃亦有未易者宋人刻玉葉爲楮

三年而成成無所用然當其刻畫時不三年三年而不專其精措亦未可得成也特足下知而愛我屑屑言之惠詩久弊幸更書以貽

與孫見玄

碣記臺臺萬言兄弟塵微並收無棄丈夫以龍  
驤之姿駿首雲漢而乃垂濶於枯蝸泥鮒之流  
敢曰風義之相期故是淵懷之遠惻圖報何時

私懷靡罄

與劉君東

來教旁人何知我輩交情也屠長卿曾以數千言投弟弟以入行報之渠頗爲怪弟云古人書上云長相思下云加餐飯足矣此世人所不解也公子何得不留膝下耶古人秉燭夜遊是真實語弟偶隨兒子至此歸去看演黃梁夢耳

與門人王得環

開賢書得足下姓字不啻兒輩得之賓巖師清  
濁其踵之矣葉時陽知已南歸矣風便無忌好  
音

與姜仲文

仁兄卿月之臨猶需旦晚公論爲訝弟曰昔人  
以無書抵政府爲賢今人反之養冲自應久此

耳

答蕭嘉生

不佞極不喜爲人作詩古文序因足下卷卷成之昔慚長卿今愧本寧過學卿可出此一過當悲歌也

東門人李太虛

雪中屏去襍累讀晉寒舍足稱男子矣不佞得

太虛固前有光而後有輝太虛得不佞猶欲日  
有就而月有將也夜間口占以似少年豪氣幾  
時成斷酒辭家向此行夜半梅花春雪裏小窓  
燈火讀書聲

與沈華東憲伯

世大治亂常起於殺人殺人常起於殺萬物猶  
老伯樹德堂稿始知吾兄讞鞠多所全活有從

來矣承諭代作弟從來不能於無情之人作有情語也

與常州倅陳翼愚

承教李超無倘今日存戰栗之餘當異日効投桃之報江東儒俠具感高誼寧獨不佞榮藉已哉

與蘇石水督學

門下初下羊城之幡欲奉龍門之馭而終以禁  
例未能自前迨真人遠引亦復瞻望弗及寤言  
爲悵而已門下卽以紫帽爲葛巾以金粟爲寶  
璫而四海人士所望蘇公者謂何昔荀公每踐  
三事輒思太丘二相自不能不興懷於此矣

與門人陳仲宣

佳作氣食全牛自堪壓卷然令師大聲許人鮮



元不止洩漏天機并亦唐突人意宜罰不宜賞  
矣

答王霽宇制府

珠厓可擊捐之徒以屈漢公卿銅梁旣開長卿  
所以喻蜀父老人言不足中每信而見疑公度  
有餘外且存而不論固已允文允武庶幾純孝  
純忠至如不佞清時棄士僻壤餘生見武公

有司徒願附緇衣之好聞召伯王命乃祖嘉傳  
圭瓚之文願後進而當王公之前纂組難通於  
錦水匪先容而居賓客之末絲蘿乃寄於松藩  
敢云續千賦之心何當動百年之感一語爲知  
九頃鳴謝風雲路斷無由沾公旦一沐之榮雨  
露天寬庶幾慶吉甫萬邦之頌

寄陶石簣

尺牘

五卷 七

門下德心醇粹道履貞固躋之玄纁之秩專以  
羨醴之任必且調玄幹世賞氣成務而細人難  
與達觀敦士未卽大受乃如來教豈非因心爲  
量者由乎我而自知緣器爲功者存乎世而靡  
必哉至如不佞故無通俗之識空有忤物之累  
長縻豐草誰曰不宜而又以下貧乏于野之資  
生累少出門之適爾思非邈我覲猶勞徒爾繼

豐容於朔邸展詒翰於陪京想似徘徊容言閔  
嘿宿德如斯餘可知矣二葛侑懋緒兮絺兮縻  
其以風則寒士之懷也

答章斗津

不二生不測所性匪安置無欲所不欲有欲天  
下庇來詩可謂照用俱全末云羲孔臨師保乾  
坤爲家舍則幾乎大矣五十以遄拜惠殊深敬

謝

寄馬梁園

賈生宋忠同在季主卜肆幽思清辨雖極陰陽  
之致亦覺長沙落落第得見兄在魏無雙店中  
奇俠相聞目擊而咲遂爲同進兄弟走馬江淮  
間作清強男子而弟亦奉祠秣陵音貌時接道  
誼相督中不顧私我輩交情神明所聽後兄稍

得通祀提文江右舅時謫歸一見竟爾寥廓遂  
至於今各爲世棄此其抑塞流放長沙之授宋  
忠之使奚足道哉貽哲兄來欲作詩宣寫愁結  
而歌酒沉連遽不能成音成文也前曾中丞逢  
問弟懷中何人弟云止有汝上馬長平彭魯軒  
貽哲云兄體逾旺而弟逾瘠箇中去就貽哲能  
道之悠悠忽忽惟有強食自愛

與饒三明

數欲一詣從之輒以不勇自愧石楚陽昨詩云  
漢家有隱終難讓未必箋疏老一經弟答云箋  
疏閒閣渾閒事長伴漁樵到日曛仁兄以爲何  
如

答衛淇竹中丞

昔爲屬吏今作部氓筆墨之役其何敢辭第臣

之壯也尚不如人況其衰乎何能供衙官一視也

與龍身之

久不聞問喜貴體猶健而長公賢能立門戶醉鄉無恙春日彌長白髮丹心總付杯中物耳

與陳思岡給諫

門下清苦古人之所難世寄之所恃也大奏抵



疑觸忌仗清白而制詭隨釋細微而撫偉鉅悠  
悠者世人之情耿耿者貞士之志置之舊京亦  
豐芑仕人之意耶

與鄧太素

十年仰止纔一登堂殊慰鄧林瓊樹之思寶劍  
星懸借大手一揮便爲旌陽生色寒射珠宮蛟  
龍却避矣

與黑菴宗侯

愿門下遠念君以滌口刻以清心如吸冰雪銷  
此永夏馮公白頭孤苦長遊以鷄足山破熱惱  
耶弟入省止有哭吾師一事思之亦是世間法  
於道人何與得吾丈集句先爲致西州之感爲  
報故人憔悴盡誰家池上又逢春可謂長歌當  
哭矣

寄魏含虛大行

昔賢定交於杵臼賞契於桑陰曾無一介之通  
撫塵之舊引之惟恐不亟稱之惟恐不盡其志  
意殊也門下英風茂誼學者莫不聞而楚士陳  
生嘉陵吳生光龍於方內外無不通真足吞吐  
雲夢日近長安惟門下時有以壯之第語無矣  
也

答牛春宇中丞

知兄已爲遠志如近事何天下忘吾屬易吾屬  
忘天下難也

答門人蕭承之

劬在堪訓諾囊清不賣文何能向如許人作涸  
鮒也來書感高誼矣

答丁右武

尺牘

五卷

二十三

亂世思才治世思德惟中世無所思然吾輩不能不爲世思也高臥北窓亦何可便得

與門人朱爾玉

聞爾玉益貧貧不失爲爾玉也唐宜之傳遠度卓左車是秣陵三珠樹爾玉時進來否尚書兒訓梓成幸惠百帙身不能作尚書猶欲以一經貽子也

寄謝耳伯

安石不出當如蒼生何以門下清才高韻一餽  
能輕萬石耶午秋一曠惟專意大業以慰遠懷  
不盡

與王相如

相如才氣橫絕欲下帷讀書十年乃出甚善不  
盡讀天下之書不能相天下之士故曰外遊不

如內遊如僕老矣居無可談得貞父來同臥語  
三日差絕人意亦時念及足下恨遠莫爲致余  
生時執批達藍翰卿奇博士也煩爲道卷卷

心易

時議紛紜各省大吏持祿養重而去長吏因以  
羊虎不可治上千天和所在旱潦異常就中獨  
是善人窮餓嘉興馬先生其最餓者也年來何

以樂此星家雷生過謁吾兄與之坐而問焉亦知弟同此餓也

與岳石帆

孫賀明清材當爲世資而漫遊臨川昔人云未有夢乘車入鼠穴者此不其然耶承示笑贊時爲絕倒顧世局無一處非可笑茲且日新弟且續遠公之會二三石友其許我乎



與吳葵臺

以克壯之猷利大作之用快甚貴治文學晏有  
聲能以諫議自通孝廉王德新能以文章自見  
獨風聞真州李季宣之子秀才爲商人所苦瓜  
州蕭成芝之子童生爲里人所侵皆弟故人二  
十年不相聞問心殊念之吾兄暇時以垂清問  
卽當我秋風一度也

答劉貽哲

德音從天而下始知諸葛公度遠傳示婦子體  
客莫不驚喜詢知兄黑頭無恙勉身就官討賊  
廊廟無非可效者文字三種附上鄒州聶君世  
潤真恪士也丞撫州卽以真恪不諧去幸引重  
而薦進之承問敝邑令君葉明生清惠宜民林  
凌九殊俊當亦難入蜀乎

復門人王天根

手書疊疊知足下嗜我殊癖此是往因非關今  
作別後苦濕昏墊似癰似寒五旬乃起無復神  
明舊觀伏枕讀文字一過霍然爲作一叙蹇短  
不自知其云何也扇頭詩宛有深情貪和志感  
足下當知我心悲耳

答李孟白岳伯

江以西地薄人劇加以春夏則霖潦滔天秋冬  
則焚炙掃地米價騰踊盜言踵至戊己之隙循  
未底此時非明公先後天而慮詳左右民而法  
脩力贊兩臺疏蠲議賑民其魚乎民靡孑乎倘  
不佞今日猶得飲天食地秋毫皆歸鴻造手額  
祝謝非值不佞一人已也賀閩伯言已領看定  
文字容異日附報

復徐鍾汝

吉父兄來云吾兄之清更湛於水至今蔬食爲  
民祈福如此安得長物貽我陳人適弟迎得丈  
六大像安奉廬嶽棲賢正乏舟資卽以回施更  
爲遶禮三匝奉祝吾兄宰官身功德無量也

復于振方岳伯

得于池亭微惠于莊愛此寒色伊人有懷寄之

薄詠恨無佳筴仰佐仁風翼父今之古人也時  
佇何極

與易楚衛

海內知遊在貴麗者英沉踔厲意氣皆足千秋  
亦各乘時極其幹用惟胡滄老扼塞津途齋志  
以沒心甚念之不謂遺孤構閔乃至於是幸有  
門下仁人長者生歿而肉骨之金石高誼也扇

頭四雅以王孟之音寫陶常之思六月披襟甫  
覺清風徐來不知於陵漢陰於肉食何如也如  
弟短才何當江沱漢汜之餘而謬厯褒詞哉逕  
資貳拾聊爲湔老公子讀書之費黃襟老未行  
弟尚面有所托也

與蔡槐亭

吾丈文章經濟所至鼎呂郎位清華隱然公望

曲江拜署以來烹鯉不嗣近見除書知復出牧  
嘉水此罷吳越之交江海所會樞機鎖鑰舍吏  
而誰鄧生過我云石帆兄讀易之餘雅意吟染  
閒氣胸中一點無令人愴然

答門人吳芳臺舶使

昔人稱身處脂膏不能自潤若未處脂膏何言  
清也吾弟此其時矣海剛峯在南盡裁官吏費



共至貳千餘不佞見而知之魏見泉在邊歲節  
互市費積至七萬餘以爲修堡之資不佞聞而  
知之二公卒稱名臣吾弟市雖小不妨以大人  
自爲也宦東粵者清濁皆易見吾弟勉之

寄郭振龍

門下起忠孝之鄉詣文章之域儔青華而東陽  
借色切寶婺而北極儲禎罔已頌羣百里揆佇

三台矣許中丞之名德盧儀郎之危節在門下  
綜禮中否舊南太常簿吳直齋令子存恭存肅  
從不佞最久家世舉業何似倘收之參苓之末  
亦門下桑梓至意也

答陳偶愚

弟孝廉兩都時交知惟貴郡諸公最早無論仁  
兄衡湘昆季卽思雲愛客亦自難得三十載英

奇物化殆盡炙鷄絮酒遠莫能致良朋永嘆風  
人知之矣弟不記仁兄何由負謫家食天與佳  
兒得鸞鶯而輕腐鼠復何恨康侯高義涉江來  
命適苦拮据都無靜思其去其存物貴自遠可  
耳

與孫見玄學博

竊祿平昌櫟枝菁莪一無所有然旣嘗得其士

而子之惟願賢人君子明師傳時加保持如金玉  
宣言庶亦忘其前度之教今凌弛也如門下  
色咲伊教心口俱融固群弟子之謳謠實鄧襲  
之舞蹈也至若十年擯棄無足去思而必寵之  
以文飾之以句此自淑人君子教民不遺厚念  
耳

荅吳岷陽

尺牘

五卷 三十

時維正午禮直佳辰偶將豚犬之兒觀於流水  
特思鸞鳳之友蓄彼高山眷何日以遊蘭欲因  
風而採艾乃愿冲華及於衰朽角黍閔靈均之  
既餒梧仁感威鳳之同餐雨茶開金縷之香雪  
酒映青蒲之色自美人之爲美與清者而皆清  
諸附足以珍完再肅手而鳴謝

答孫公哲

玄宮建館一再周旋少年早抱長生之訣衰年  
乃就無生之意未遂商量別去良悵拙詩無似  
書來猶稱不惡當是用譚爲愧耶

答馬心易

三惠良書闕然不報此時男子多化爲婦人側  
行僂立好語巧笑乃得立於時不然則如海母  
目蠅隨人浮沉都無眉目方稱盛德想自古如

斯非今獨撫膺矣偶記兄欲我長歌撥悶扇頭  
奉爲撫掌之資暇中人如陸太宰何可更見右  
武居會城終不甚適一丘一壑乃可著吾輩耳

寄董思白

門下竟爾高蹈耶尊鱸適口采吳江於季鷹花  
鳥關心寫輞川於摩詰進退維谷屈伸有時倘  
門下重興四岳之雲在不佞庶借三江之水芳

訊時通惟益深隆養以重蒼生

答汪雲陽太參

弟受性疎梗戶外都無長者車來而丈儼然臨  
之信宿之間三顧白屋日月過而幽草回風雷  
至而鯨魚動矣兩受良書優渥滿紙承諭推事  
已定有仁人長者覆露在上縱不盡鷹化爲鳩  
或可日損以月耶弟書生何足仰贊萬一當道



吉而淦賀君夫人螽斯膠木之祥也

與阮寄卿

熟門下高誼三年於此仲連季布之間與恨不  
佞跨跟藜荻中不能一握手爲悵扇頭小韻庶  
幾情見乎詞

柬徐觀我

吾丈旣翔江浦之龍復下雲間之鶴分身普化

有脚行春絕邈伊人安得尊羹千里奉陪調鼎  
之餘也何東白樸茂長者惟火有以振之

答王起莘

浙水之湄忽飛翰而下臨川之壑語語俠骨何  
王郎之壯也惟望門下發憤專精舉子業冲漢  
而起爲舊師光也遨遊名家貴能進取以資藏  
習餘語心銘之矣千秋之人顧與一時之人爭

伎倆乎

答馮觀察

蘇子云刻木而拜之一旦以爲薪必有所不忍  
弟前日不忍二字是也安心是寶方命

  
怒

寄薛欽宇

惠心道古旣已隱耀湖東復爾迴翔蜀道雖眉  
山錦水足勝麻源赤松石仁隱留連終非銓人

者愛名賢之義也顧塵心世目妄爲欣滯禪定久寧復置懷獨以借節西來舊民所渴耳兒輩毛羽未成報知何日夢想周旋徒深悵戀

與劉宗魯

金張累葉良佳不必盡爾但能捉麈清言便是王謝家子弟況如門下風骨文旨居然舊家可勝歎慰章門闕款別思爲勞更愿遠遺拜嘉爲

愧快閣秋高尚圖晤既

與李孺德

尊公允稱人師忽忽左遷直道不可行亦其時  
也天逸我以老人子之心能無快乎舞班之暇  
加以絃誦自是人間至樂殘梅落盡春杏當開  
萬惟努力

答樊致虛

每行日月之離動覺風雲之氣而門下乃翹然  
發秀其中臨汝三舍地風期之末流射無已常  
恐不佞資淺分薄粹無以迫近休景傳會以傳  
而麗人適以通濟弘筆見受繩勉銘誦刻鏤龍  
鱗之堦鎮奠鼈趺之石美哉樊川詞雖窘蠹因  
明德而遠矣不謂木瓜之投實獲瓊瑤僥榮陽  
之重飾平昌之醜以射序爲瞽宗采蘋爲畏壘

千秋之感實在於茲讀近作嚶嚶泠泠益復睇  
異人地映發固自天縱秋深病骨稍疎當從太  
末星灝布帆而東我我洋洋知絃歌非遠也

答沈何山

儒相盛於江東以吳興爲冠冕而門下家世道  
場代興湖學每羨太史公與門下文心藹藹質  
行彬彬二華吐秀於金莖兩室含靈於玉樹五

湖之陰三山之陽海內同仰而忽於燕來之日  
驚傳鳳宇之書譔光滿映於行間引重逾深於  
望表捧之而愕慨焉以嘆飄惟不佞無 吏事  
有負明時分絕意於風雲敢晞光於日月追其  
謂矣焉用文之倘江右徼大越之靈借具瞻於  
露冕卽不佞終小山之隱尚致咏於宜衣

答鄭孩如



尊經數語琰琬千秋不佞何幸徼齒於仁人長者計最當遂聽尚書履聲中州士民更得一遲飛鳥否

與汪雪陽

弟爲雷州徐聞尉制府司道諸公計爲一室以居弟則貴生書院是也其他人輕生不知禮義弟故以貴生名之允陽兄爲記已立石昨新志

不錄其文弟思允陽兄有道氣其文非偶然者  
仁兄宜一補刻之亦嘉惠後學意也

答王觀生

才如觀生而長貧賤者乎家人睽世情應如是  
耳有黃金臺在也願言勉之

與孫子京

得禮經數作便是玉帶圖也小序得以燕石裝

寶劔之晉乃厯珍遺自是高誼不難易故師耳  
余髮種種筆亦如之序語短而意頗長耳

寄林丹山

世實需才而未必能需才才與世所以長左而  
嘆世憐才者相望於今昔也如門下林度橫絕  
一世而竟爲嚙齟所沉家食里閭者且二十年  
大閭固仕國而莫相推轂者何兩相並里陽公

之後千載奇選以人事君取才自近舍丹山其  
誰也南望興請君盡眷眷

與朱朱陵

子得先生蓋英英大雅君子也委玉摧辱不我  
長觀別後胡山人一醉奉常東醫山人無恙耶  
悅道書來述門下高義殊絕一時屋頭二詩見  
存亡之感入長安晤中郎兄當爲舉天亦溺然

灰之句胡希侗在時的際可喜聞其子幹甚幸  
左右之知易楚衡多賢子殊樂并爲致意

寄蔡虛臺憲伯

憶從門下斟秣陵之酒酌杜陵之詩莫逆於心  
每成於目嗣後風流雨散不我時遘門下望隆  
三事妄意之當得衡文江右或下重門之榻庶  
合延津之劍終不可得借辭延吳江海素心於

焉遙托終貧且瘠越陌爲難莫逞其來勞思永  
莫門下冲明在躬世寄日遠惟洪暢嘉德以應  
機璇江陰諸生李至清問禪匡廬經行已久有  
志請纓無慮按劔自非虛臺孰當憐而收之敢  
爲緩頰

答孫見玄平昌學博

門下吳世公侯越都君子秉理樹於民宗命世

包乎物祖鴻漸天逵擬臚傳太極之殿龍蟠地  
澤仍光映少薇之墟固將老其梗楠祀梓之才  
工師得木且以深其風雨露雷之教山川出雲  
遲斗魁者三年積風濤乎萬里然猶上善彌卑  
休光自遠時噓不燄之灰猶惜旣傷之錦孰嗣  
于產遊鄉校以忘言汝爲召商示門徒而勿珥  
英詞潤金石牌板銘心高義薄雲天門墻載德

與吳縝生

尊公臯比何似爲人師不勝爲人長耶當便從  
六館轉清曹去正自不惡昨索柱聯勉就惟茲  
存爵里自東吳幾千年延陵不乏季子江湖直  
南斗垂百尺高居可摘星辰

答卞玄樞

不佞病下滯秋稍劇得扇頭大作細諷之大雅



之音便作西來爽氣清人矣擬一和音而巡使  
去急當續致也承以時莼下詢不佞以爲時文  
惟時是因卽以貴絕人士文字至馮公而思繼  
至陳公而體鉅至譚君而氣馴至趙君而意結  
不以維梓爲怪但取利器爲資則此四元者皆  
門下緩急之絃淺深之墨也時義入毅何必高  
談卽如曹平子機到筆隨自不可及時愛撫爾

作答知不爲謔也

與吳亦勉

吳地文物浩穰吾鄉吏其土者或慧或愿達達  
有以自見理學勝也况夫至慧而處愿其所自  
見固益有異者門下意性冲明物莫能逆而繼  
藉經畧復深以弘上下咸宜有譽無吝遠問極  
爲舞躍徐檢老起家公處廉樸自將時鄉士屬

吏有難之者竟以治行尊顯至今撫吳門下其  
勉之他日亦公之坐也致聲思曰雖甚愛弟如  
世吏何吳多異言釋說未經世目者能求其一  
二鮮顧否

與岳石梁

別去復是涉夏滔滔草木長衰人不可復強時  
念仁兄才度英遠必膺世寄良爲欣然顧亭之

時過云兄似介然於東林惟於乃翁猶存矜亮  
仁兄可謂知人凡過處皆是涇陽本色餘或未  
盡然耳適粵著作當已就帙亟欲讀之用豁衰  
疲

寄薛欽宇觀察

門下以道旨應世不可得而親疎間攸疑於進  
退而乃來噴言於大雅何傷井渫不食徒爲行

路人側耳汲收有時義學無盡小詩奉貽少致  
夢其之韻

與陸津陽岳伯

明公含寓內之冲明發雲間之鉅麗長安一觀  
清氣溢於素襟豫章載言舊德形乎色笑吹暄  
寒谷許談辯於高筵采琴絳條引陶甌於刻石  
移歲序而感嘆滋深想風神而夢想何極喜因

當湖之送敬申臨汝之懷道重橋南北望徒懸  
於斗極天開節制南行或拜於章門和津漢之  
昭回明河正午祝陽德之方至永日乘乾

復瞿睿夫

兄弟四十年來忽然白頭相見感愴欣慰何能  
自勝中間兄以幸遘流弟以郎官謫沙漠來瘴  
各極天涯所讓避者兄才氣英闊加有舊貲足

尺牘

爲著書食客之費而弟故儒素宦淡無足與遊  
小詞自遣而已然而儉易容少病福兄苦折處  
差爲饒減天道也雖絕聞問時一念之從黃來  
者定悉起居昨見兄神明炯然而形氣頗異凡  
有心者誰不爲惻況如弟者同明相照情切自  
倍環旅下舍大浸窮炎溢水饒山如壑如灸僅  
容容轉側須人何以堪此或者章門龍沙高

人避貴臺也來書殊苦不忍讀到汗下病已并  
爲豁然遂成六絕引意諸惟減思益食黃髮爲  
期調相見也

寄徐聞陳慎所

知盛德醇完仁壽滋至令公子幸謹拜聞令孫  
當已振振秩秩不佞醜想舊遊時動天池萬里  
之興知我者希惟太丘德星亭在耳貴生書院



已入省志劉公應秋記文尚遺似宜增入今當  
草深一丈乎榕樹依依風期未闕惟門下加冷  
難老引翊主持幸甚

復俞淳初侍御

邸報排議紛如惟大疏折貴戚之邪心固宗社  
之本計方是有關係文字含親易瑞之一趨一  
步自是孔門卓爾宦學相成惟慈惠教之

後胡瑞芝司空爲二女納采作

門下氣含天粹才應王明起丹筆以書七兵樞  
垣望久坐紫微而階一品并絳珪高瞻善予工  
營洛借戴都之重選於衆舉積事將九德之謨  
信在國則公輔惟公卽承家亦相門有和弟俯  
惟暗劣仰憶光儀丹楫同遊國士委金蘭之契  
庭堦異彩都人談玉樹之奇諒非偶而其地旣

同故匪媒而自天作合屈體勢六卿之重許嫺  
盟二姓之驩百里于飛前占鳳歸而遠耀九霄  
面上卽看鵬翼以高翔旣松蘿業已成言吹承  
允吉在槐棘猶云脩禮彌覺謨尊寧湏後命爲  
榮已拜先施之辱

賀吳曙谷相公

閣下儲祥太乙毓采函參紫氣出盤龍卽神僊

而位宰相丹誠儀瑞鳳從禮樂而踐端揆行晉  
接於專槐作孚先於維梓荆國欲堯舜其主五  
百年名世重生康齋以伊傳爲臣六七作行人  
冊至千齡僅邁萬國同瞻况在粉黛深相悅  
趨風拜舞足蹇頓而未能向日殿言意墮耳而  
欲吐君子道長無負開天建子之辰元老望高  
正值中岳生申之候匪吾私而致慶庶天下之

得人 時值相公誕日

寄馮文所

追憶作更明公屬下如并羸鉗更加提挈雖終  
焉不免引繩絕振恩莫可忘章門有懷未旣爲  
悵雲林遙敬附積私陶潛寄聲武陵漁父知有  
賢主人在也

玉茗堂全集